



רודולף דרסלר, שגריר גרמניה בישראל: גרמניה, התומכת החשובה ביותר של ישראל באיחוד האירופי



רודולף דרסלר

**עבורנו הגרמנים היחס
הידידותי לישראל
חשוב במיוחד**

**בני נוער ישראלים
וגרמנים מוצאים את
המשותף בתרבות
הנוער ובאורח החיים**

בסיס להרחבת הסחר באירופה. בתחום המדע והמחקר קיים שיתוף פעולה הדוק בין אוניברסיטאות ומכוני מחקר בשתי הארצות.

כיצד אתה מאפיין את הקשרים בין ישראל וגרמניה, לא רק בין הדרגים הממשלתיים, אלא גם-ובמיוחד-בין אזרחי שתי המדינות?

רודולף דרסלר: במשך השנים התפתחו, בנוסף לרמה הדיפלומטית והפוליטית, קשרים הדוקים ושיתוף פעולה בין גופים לא ממשלתיים. עבורי כשגריר ועבור גרמנים המ- קיימים קשרים עם ישראלים זה מרשים כל פעם להיווכח מחדש באיזו ידידות גדולה, פתיחות והקשבה, הישראלים - צעירים ומבוגרים - פוגשים בנו. בין היתר קשרים אלה מצטיינים בחילופי נוער ערים אותם מטפחות שתי המדי- נות. בני נוער ישראלים וגרמנים מוצאים את המשותף בת- רבות הנוער ובאורח החיים. זה מאפשר להם להיפגש ביתר פתיחות וללמוד יחד כיצד להתמודד עם העבר. גם כאתר תיירות תופסת גרמניה מקום בעל חשיבות הולכת וגוברת עבור הישראלים. ברלין במיוחד מושכת ישראלים רבים. רבים מגיעים לבירתנו כדי ליטול חלק בחיי התרבות.

40 שנה לאחר כינון יחסים דיפלומטיים, כמה עמוקה המ- חויבות של גרמניה לביטחונה ולקיומה של ישראל?

רודולף דרסלר: על שאלה זו ברצוני להשיב בציטוט מדבריו של שר החוץ של גרמניה יושקה פישר ביד ושם בירושלים, ב 16 במרץ השנה:

"פשע האנושות של השואה יישאר לנצח חלק בלתי נפרד של ההיסטוריה הגרמנית. אסור לנו ולא נוכל לעולם להת- כחש לאחרינו המוסרית וההיסטורית לאושוויץ. מסיבה זו אין כמעט שאלה הנוגעת כה עמוק לאופן בו רואה עצמה גרמניה החדשה והדמוקרטית אחראית ליחסינו לישראל. ולכן זכות קיומה וביטחונה של מדינת ישראל ואזרחיה הנם עבורנו מחויבות בלתי מתפשרת."

מדוע ישראל וגרמניה מציינות 40 שנה לכינון היחסים הדיפלומטיים?

רודולף דרסלר: היחסים בין גרמניה וישראל ייחודיים. כי- נון היחסים הדיפלומטיים לפני 40 שנה, לאחר הפשעים נגד האנושות שבוצעו בשואה, היה אירוע יוצא דופן. בעיני אנ- שים רבים היה זה צעד שנתפס בזמנו כבלתי אפשרי. ישראל וגרמניה בנו מאז כינון היחסים הדיפלומטיים מערכת ענפה של יחסי גומלין ושיתוף פעולה הדדי. עבורנו הגרמנים היחס הידידותי לישראל חשוב במיוחד. יחס זה מהווה מרכיב מר- כוז במדיניות החוץ של הרפובליקה הפדרלית של גרמניה. מה שהושג בין ישראל וגרמניה בארבעת העשורים האחר- נים מהווה בסיס איתן להעמקה נוספת של שיתוף הפעולה הישראלי-גרמני. שורת האירועים לציון השנה הארבעים לכינון היחסים הדיפלומטיים בין ישראל וגרמניה מבטאה את רצוננו להמחיש לדעת הקהל בשתי הארצות את איכו- תם הגבוהה של היחסים. אנו מעוניינים להמריץ את העמקת הקשרים והרחבת שיתוף הפעולה והידידות בין שני העמים. ישראל וגרמניה מארגנות אירועים משותפים גם במדינות נוספות.

בנוסף, בארגון האירועים לציון 40 שנה אנו הגרמנים רר- צים גם להודות לאזרחי ישראל על כך שהושיטו יד לגרמניה. אני יודע שהם עשו זאת מעל לקברי קורבנות השואה, שהנם עבור ישראלים רבים גם קברי בני משפחה קרובים.

כשגריר בישראל בחמש השנים האחרונות, כיצד אתה מסכם את התגובה הישראלית לקשרים שהתפתחו בין שני העמים?

רודולף דרסלר: היחסים הטובים בין ישראל וגרמניה הנם במידה רבה בזכות תרומתם של הישראלים עצמם. למרות העבר המעיק היה לישראלים הכוח להקים קשרים עם גרמניה החדשה בכל הרמות, המדיניות והחברתיות, ואף להעמיק קשרים אלה. בישראל גם מכירים ומוקירים את המאמצים וההישגים הגרמניים לקרבה בין שתי המדינות. גרמניה נחשבת לצד ארה"ב כידידתה הק- רובה והנאמנה של ישראל. לצד ארה"ב גרמניה הנה התומכת החשובה ביותר של ישראל. גם במוסדות האיחוד האירופי, גרמניה היא התומכת החשובה ביותר של ישראל. גרמניה תמשיך לתמוך בקירובה של ישראל והעמקת היחסים עם האיחוד האירופי. כשגריר גרמניה בישראל אני חש כל פעם מחדש את האמון של הישראלים וההערכה הרבה שהם חשים למעורבות הגרמנית בשמירת האינטרסים של יש- ראל.

לאחר 40 שנה של יחסים דיפלומטיים, מה אופייה של הנורמליזציה ביחסים בין ישראל וגרמניה?

רודולף דרסלר: בגלל פשעי גרמניה הנאצית הקש- רים שלנו עם ישראל יהיו תמיד משהו מיוחד. הי- חסים הקרובים והחמים בין ישראל וגרמניה אינם דבר מובן מאליה. מסיבה זו לא תיתכן נורמליזציה. זהו הבסיס עליו מתפתח תהליך חיובי המקיף את כל התחומים, הפוליטיים והחברתיים. ישראל וג- רמניה הפכו לשותפות ברמות רבות. נרקם מארג צפוף של קשרים, יחסים ומיזמים במדע ובמח- קר, בתחום התרבות, בחילופי נוער ובכלכלה. בין ערים ומועצות בישראל וגרמניה קיימות למעלה מ 100 בריתות ידידות. גרמניה הנה השותף השני בח- שיבותו בסחר החוץ של ישראל. חברות ישראליות רבות משקיעות באופן מוגבר בגרמניה ורואות בה

יחסים הדוקים קיימים גם בין ארגוני העובדים של שתי המדינות. מאז 1975 קיים הסכם לשיתוף פעולה בין הקונפדרציה של ארגוני העובדים בגרמניה להסת- דרות העובדים של ישראל. ל 10 מתוך ה 13 הארגונים האזרחיים של הקונפדרציה הגרמנית בריתות תאומים עם ארגונים אזרחיים של הסתדרות העובדים בישראל. הקונפדרציה של גרמניה תומכת בתהליך השלום על ידי חילופי משלחות וארגון סמינרים.

בין ישראל וגרמניה מתקיים גם שיתוף פעולה הדוק בתחומים השונים של המדע והטכנולוגיה, שכולל פרוי- קטים משותפים של מדענים ממוסדות מחקר ופיתוח של שתי המדינות, חילופי משלחות מדעיות ועוד. בת- חום זה מעורבים אוניברסיטאות ומוסדות מחקר מה- רמה הגבוהה ביותר. שיתוף פעולה פורה בין ישראל וגרמניה קיים גם בתחום התרבותי. למכון גטה, המוסד הגרמני ללימוד השפה הגרמנית והפצת תרבות גרמ- ניה, סניפים בתל אביב ובירושלים. בנוסף פעיל הארגון הגרמני DAAD המתכנן והמארח מרצים מגרמניה לה- רצאות בירושלים תל אביב, חיפה ובאר שבע. הדו-שיח התרבותי בין ישראל וגרמניה מואץ גם על ידי ארגונים גרמניים שמקיימים למטרה זו תוכניות חינוכיות, וכן על ידי קרנות פרטיות רבות הפועלות בתחום זה.

ב 2004 מאזן הסחר בין ישראל וגרמניה, יצוא יבוא, היה 3.7 מיליארד אירו, מזה 2.4 מיליארד אירו יצוא מגרמניה לישראל, 1.2 מיליארד אירו יצוא של ישראל לגרמניה. גירעון של ישראל בסחר עם גרמניה היה גם ב 2003, כאשר מאזן הסחר, יצוא יבוא, בין שתי המדינות היה גם 3.5 מיליארד אירו, מזה 2.3 מיליארד אירו יבוא של ישראל מגרמניה, 1.2 מיליארד אירו יצוא של ישראל לגרמניה.

גם ב 2002 מאזן הסחר בין שתי המדינות היה שלילי לי- שראל, סה"כ 3.3 מיליארד אירו, מזה 2.3 מיליארד אירו יבוא של ישראל מגרמניה 1 מיליארד אירו, יצוא של ישראל לגרמניה.

הסחר האזרחי הנו רק פן אחד ביחסים הכלכליים בין ישראל וגרמניה. גרמניה הייתה בעבר, ספק חשוב של מערכות צבאיות חיוניות לביטחונה של ישראל. לשי- או הגיע שיתוף הפעולה בתחום הצבאי בעת כהונתו של פרנץ ג'וזף שטראוס כשר ההגנה של הרפובליקה הפדרלית.

שטראוס אישר עסקות נשק שהיו חיוניות ביותר במל- חמת ששת הימים, ב 1967.

לפי מקורות זרים שיתוף הפעולה בין התעשיות הצב- איות של שתי המדינות נמשך גם היום.